

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно унбТВаНИЕТо За безопасНост!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

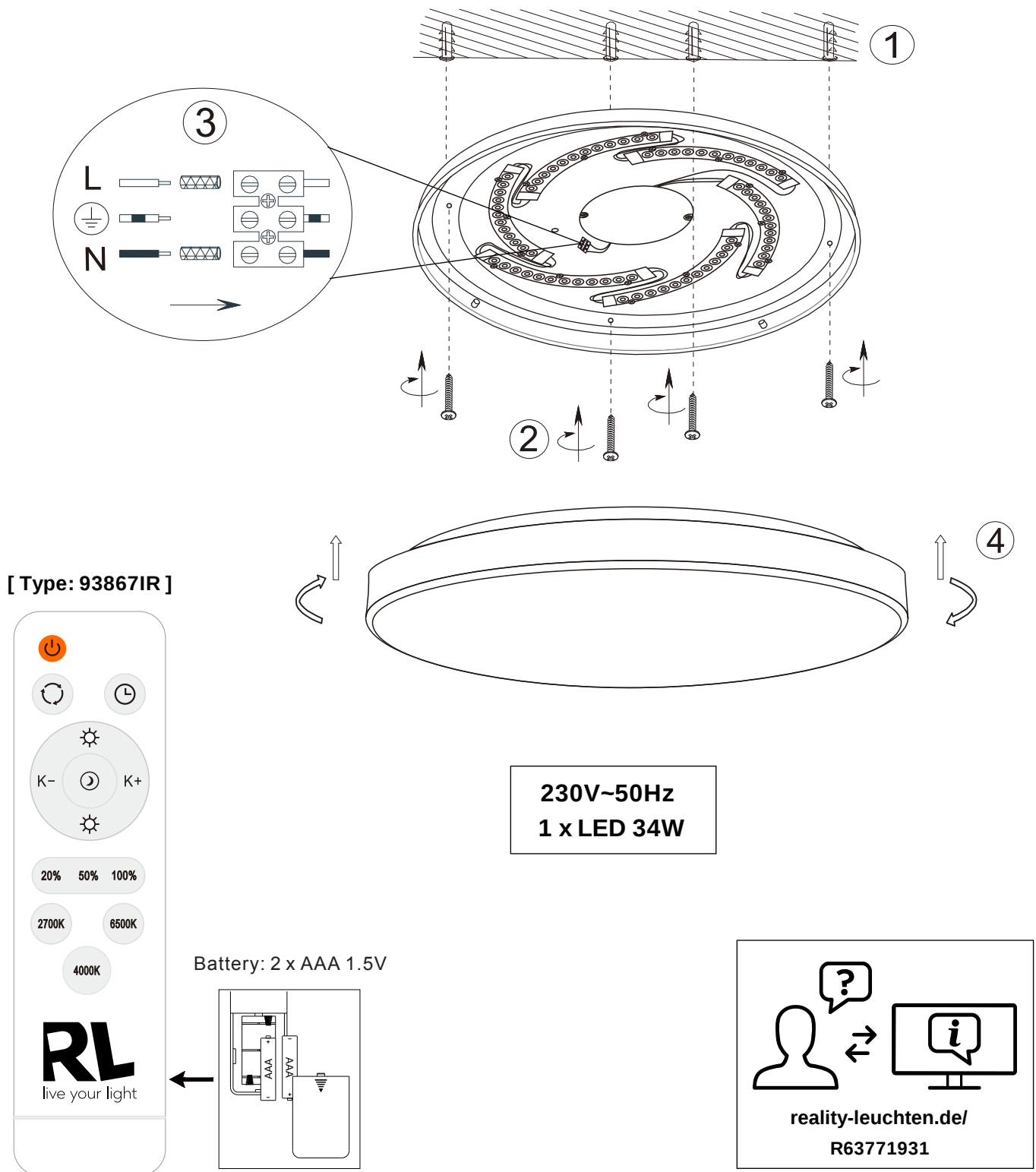
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

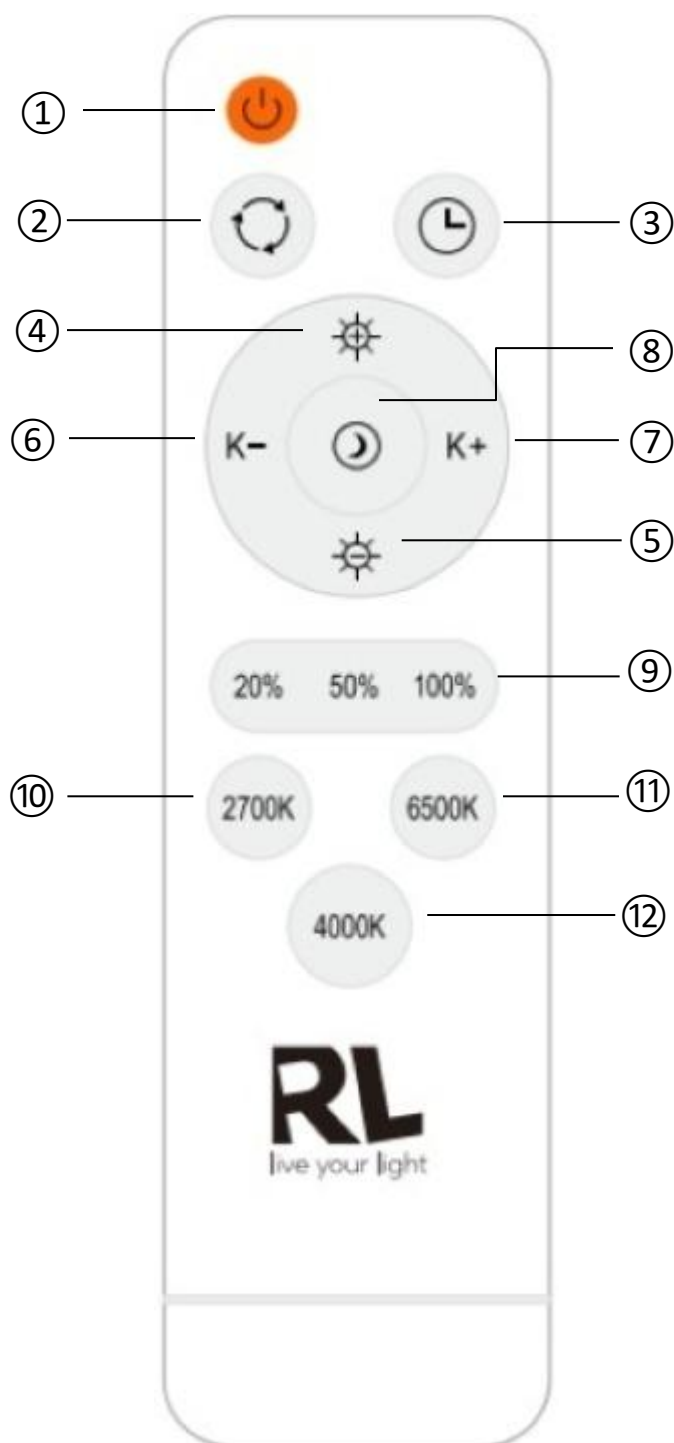
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį (-iai), priklausančius (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Wird die Leuchte über die Fernbedienung ausgeschaltet und über den Hauptschalter/ Wandschalter wieder eingeschaltet, tritt durch schnelles Aus- und Einschalten mit dem Wandschalter die Dimm-Switch-Funktion bei wärmster Lichtfarbe in Kraft:

Helligkeit 100% 2700K

Helligkeit 50% 2700K

Helligkeit 25% 2700K

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion über die Fernbedienung. Die letzte Lichteinstellung vor dem Ausschalten wird gespeichert und beim Anschalten wiedergegeben.

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

1. Ein/Aus
2. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern.
 1. Schritt: 2700K/ 2. Schritt: 4000K/ 3. Schritt: 6500K
3. Timer-Funktion (Leuchte schaltet sich nach 30 Minuten aus)
4. & 5. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.
6. & 7. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung schneller erreicht.
8. Nachtlicht Taste
9. Helligkeit einstellen: 20% - 50% - 100%
10. Warmes Licht - 2700K - 100% Helligkeit
11. Kaltes Licht - 6500K - 100% Helligkeit
12. Mischlicht - 4000K - 100% Helligkeit

Description des fonctions sans la telecommande

Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire).

Si le luminaire est éteint à l'aide de la télécommande et rallumé à l'aide de l'interrupteur principal/ mural, la fonction dimm-switch entre en vigueur avec la couleur de lumière la plus chaude en éteignant et en allumant rapidement le luminaire à l'aide de l'interrupteur mural :

100 % de luminosité 2700 K

50 % de luminosité 2700 K

25 % de luminosité 2700 K

Description des fonctions avec la telecommande

La lampe a une fonction de mémoire via la télécommande. Le dernier réglage d'éclairage avant l'extinction est enregistré et lu lors de l'allumage.

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

Utilisation de la telecommande

1. On/Off
2. La régulation se fait par étapes. Les différents niveaux peuvent être activés en appuyant brièvement sur le bouton.
 1. Étape: 2700K/ 2. Étape: 4000K/ 3. Étape: 6500K
3. Fonction minuterie (la lumière s'éteint après 30 minutes)
4. & 5. Régulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.
6. & 7. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.
8. Bouton veilleuse
9. Ajuster la luminosité : 20 % - 50 % - 100 %
10. Lumière chaude - 2700K - 100% de luminosité
11. Lumière froide - 6500K - 100% de luminosité
12. Lumière mixte - 4000K - 100% luminosité

Description of how the light works without the remote control unit

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

If the lamp is switched off using the remote control and switched on again using the main switch/wall switch, the dimmer switch function comes into effect at the warmest light color by quickly switching it off and on again using the wall switch:

Brightness 100% 2700K

Brightness 50% 2700K

Brightness 25% 2700K

Description of how the light works with the remote control unit

The lamp has a memory function via the remote control. The last light setting before switching off is saved and played back when switching on.

The synchronous control of several lights is not foreseen.

Operation of the remote control

1. On/Off
2. The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages.
 1. Step: 2700K/ 2. Step: 4000K/ 3. Step: 6500K
3. Timer function (light turns off after 30 minutes)
4. & 5. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.
6. & 7. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.
8. nightlight key
9. Adjust brightness: 20% - 50% - 100%
10. Warm light - 2700K - 100% brightness
11. Cold light - 6500K - 100% brightness
12. Mixed light - 4000K - 100% brightness

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsszenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).

Als het licht wordt uitgeschakeld met de afstandsbediening en weer wordt ingeschakeld met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, treedt de dimmerfunctie in werking op de warmste lichtkleur door het licht snel uit en aan te schakelen met de wandschakelaar:

Felheid 100% 2700K

Felheid 50% 2700K

Felheid 25% 2700K

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

De lamp heeft een geheugenfunctie via de afstandsbediening. De laatste lichtinstelling voor het uitschakelen wordt opgeslagen en bij het inschakelen afgespeeld.

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

Bediening van de afstandsbediening

1. Aan/uit
2. De regeling vindt gefaseerd plaats. De afzonderlijke niveaus kunnen worden geactiveerd door kort op de knop te drukken.
 1. Stap: 2700K/ 2. Stap: 4000K/ 3. Stap: 6500K
3. Timerfunctie (licht gaat uit na 30 minuten)
4. & 5. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.
6. & 7. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te drukken.
8. Nachtlichtknop
9. Helderheid aanpassen: 20% - 50% - 100%
10. Warm licht - 2700K - 100% helderheid
11. Koud licht - 6500K - 100% helderheid
12. Gemengd licht - 4000K - 100% helderheid

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Se si spegne la luce con il telecomando e la si riaccende con l'interruttore principale/interruttore a parete, la funzione dimmer entra in funzione con il colore della luce più caldo, spegnendo e riaccendendo rapidamente la luce con l'interruttore a parete:

- Luminosità 100% 2700K
- Luminosità 50% 2700K
- Luminosità 25% 2700K

Descrizione del funzionamento con telecomando

La lampada ha una funzione di memoria tramite il telecomando. L'ultima impostazione della luce prima dello spegnimento viene salvata e riprodotta all'accensione

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

Uso del telecomando

- On/Off
- Il regolamento si svolge per fasi. I singoli livelli possono essere attivati premendo brevemente il pulsante.
 - Passo: 2700K/ 2. Passo: 4000K/ 3. Passo: 6500K
- Funzione timer (la luce si spegne dopo 30 minuti)
- & 5. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.
- & 7. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.
- Pulsante per la luce notturna
- Regola la luminosità: 20% - 50% - 100%
- Luce calda - 2700K - 100% di luminosità
- Luce fredda - 6500K - 100% di luminosità
- Luce mista - 4000K - 100% di luminosità

Opis działania światła bez pilota

Jeśli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przełącznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamięci).

Jeśli światło zostanie wyłączone za pomocą pilota zdalnego sterowania i ponownie włączone za pomocą głównego przełącznika/wyłącznika ściennego, funkcja ściemniacza zacznie działać przy najcieplejszej barwie światła, po szybkim wyłączeniu i włączeniu światła za pomocą przełącznika ściennego:

- Jasność 100%- 2700K
- Jasność 50%- 2700K
- Jasność 25%- 2700K

Opis działania światła z pilotem

Lampa posiada funkcję pamięci za pomocą pilota. Ostatnie ustawienie światła przed wyłączeniem jest zapisywane i odtwarzane po włączeniu.

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

Działanie pilota

- Wł./Wył.
- Regulacja odbywa się etapami. Poszczególne poziomy można aktywować krótkim naciśnięciem przycisku.
 - Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K
- Funkcja timera (światło wyłącza się po 30 minutach)
- & 5. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.
- & 7. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągłe naciskanie przycisku.
- Przycisk oświetlenia nocnego
- Dostosuj jasność: 20% - 50% - 100%
- Ciepłe światło - 2700 K - 100% jasności
- Zimne światło - 6500 K - 100% jasności
- Światło mieszane - 4000K - jasność 100%

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

Si la luz se apaga con el mando a distancia y se vuelve a encender con el interruptor principal/de pared, la función de regulador de intensidad se activa en el color de luz más cálido apagando y encendiendo rápidamente la luz con el interruptor de pared:

- Brillo 2700K 100 %
- Brillo 2700K 50 %
- Brillo 2700K 25 %

Descripción funcional con mando a distancia

La lámpara tiene una función de memoria a través del control remoto. El último ajuste de luz antes de apagarse se guarda y se reproduce al encender.

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

Manejo del mando a distancia

- Encendido/Apagado
- La regulación se realiza por etapas. Los niveles individuales se pueden activar presionando brevemente el botón.
 - Paso: 2700K/ 2. Paso: 4000K/ 3. Paso: 6500K
- Función de temporizador (la luz se apaga después de 30 minutos)
- & 5. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.
- & 7. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.
- Botón de luz nocturna
- Ajustar brillo: 20% - 50% - 100%
- Luz cálida - 2700K - 100% brillo
- Luz fría - 6500K - 100% brillo
- Luz mixta - 4000K - 100% brillo

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukosäätimestä (muistitoiminto).

Jos valo sammutetaan kaukosäätimellä ja kytketään uudelleen päälle pääkytkimellä/seinäkytkimellä, himmenninkytkin-toiminto tulee voimaan lämpimimmällä valon värillä kytkemällä valo nopeasti pois päältä ja päälle seinäkytkimellä:

- Kirkkaus 100 % 2700K
- Kirkkaus 50 % 2700K
- Kirkkaus 25 % 2700K

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Valaisimessa on muistitoiminto kaukosäätimen kautta. Viimeinen valoasetus ennen sammuttamista tallennetaan ja toistetaan päälle kytkettäessä.

Useiden valojen tahdistettua ohjausta ei ole käytettävissä.

Kaukosäätimen käyttö

- On/Off (Päälle/Pois)
- Sääntely tapahtuu vaihteittain. Yksittäiset tasot voidaan aktivoida painamalla lyhyesti painiketta.
 - Vaihe: 2700K/ 2. Vaihe: 4000K/ 3. Vaihe: 6500K
- Ajastintoiminto (valo sammuu 30 minuutin kuluttua)
- & 5. Kirkkauden säätö: Sääto tapahtuu vaihteittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.
- & 7. Valon väri: Valon väriä säädetään vaihteittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.
- Yövalopainike
- Säädä kirkkautta: 20% - 50% - 100%
- Lämmin valo - 2700K - 100% kirkkaus
- Kylmä valo - 6500K - 100% kirkkaus
- Sekavallo - 4000K - 100% kirkkaus

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače / vypínače na zdi, jednotka zajistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt).

Pokud je světlo vypnuto pomocí dálkového ovladače a znovu zapnuto pomocí hlavního vypínače/nástěnného vypínače, funkce stmívače se aktivuje při nejteplejší barvě světla rychlým vypnutím a zapnutím světla pomocí nástěnného vypínače:

- Jas 100 % 2700K
- Jas 50 % 2700K
- Jas 25 % 2700K

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Lampa má paměťovou funkci pomocí dálkového ovladače. Poslední nastavení světla před vypnutím se uloží a přehraje při zapnutí.

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

Funkce dálkového ovladače

- 1. Zap/vyp
- 2. Regulace probíhá po etapách. Jednotlivé úrovně lze aktivovat krátkým stisknutím tlačítka.

- 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K
- 3. Funkce časovače (světlo zhasne po 30 minutách)
- 4. & 5. Regulátor jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.
- 6. & 7. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.
- 8. Tlačítko nočního světla
- 9. Upravit jas: 20 % - 50 % - 100 %
- 10. Teplé světlo - 2700K - 100% jas
- 11. Studené světlo - 6500K - 100% jas
- 12. Smíšené světlo - 4000K - 100% jas

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления («эффект памяти»).

Если выключить свет с помощью пульта дистанционного управления и снова включить его с помощью главного выключателя/настенного выключателя, то при быстром выключении и включении света с помощью настенного выключателя функция диммера перейдет в режим наиболее теплого цвета света:

- Яркость 100% 2700K
- Яркость 50% 2700K
- Яркость 25% 2700K

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Лампа имеет функцию памяти через пульт дистанционного управления. Последняя настройка освещения перед выключением сохраняется и воспроизводится при включении.

Режим синхронного управления несколькими осветительными приборами не предусмотрен.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

- 1. On/Off
- 2. Регулирование происходит поэтапно. Отдельные уровни можно активировать кратким нажатием кнопки.
- 1. Шаг: 2700K/ 2. Шаг: 4000K/ 3. Шаг: 6500K
- 3. Функция таймера (свет выключается через 30 минут)
- 4. & 5. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.
- 6. & 7. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии кнопки
- 8. Кнопка ночного освещения
- 9. Отрегулируйте яркость: 20% - 50% - 100%
- 10. Теплый свет — 2700K — яркость 100%
- 11. Холодный свет - 6500K - яркость 100%
- 12. Смешанный свет - 4000K - яркость 100%

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχιου διακόπτη, η μονάδα παρέχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου (λειτουργία μνήμης).

Εάν το φως απενεργοποιηθεί με το τηλεχειριστήριο και ενεργοποιηθεί ξανά με τον κεντρικό διακόπτη/διακόπτη τοίχου, η λειτουργία του διακόπτη dimmer τίθεται σε λειτουργία στο θερμότερο χρώμα φωτός με τη γρήγορη απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του φωτός με τον διακόπτη τοίχου:

- Φωτεινότητα 100% 2700K
- Φωτεινότητα 50% 2700K
- Φωτεινότητα 25% 2700K

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Η λάμπα διαθέτει λειτουργία μνήμης μέσω του τηλεχειριστηρίου. Η τελευταία ρύθμιση φωτός πριν την απενεργοποίηση αποθηκεύεται και αναπαράγεται κατά την ενεργοποίηση.

Ο αυτόματος έλεγχος περισσότερων λυχνιών δεν προβλέπεται πλέον.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

- 1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- 2. Η ρύθμιση γίνεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ενεργοποιηθούν πατώντας στιγμιαία το κουμπί.
- 1. Βήμα: 2700K/ 2. Βήμα: 4000K/ 3. Βήμα: 6500K
- 3. Λειτουργία χρονοδιακόπτη (το φως σβήνει μετά από 30 λεπτά)
- 4. & 5. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.
- 6. & 7. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές πάτημα του κουμπιού.
- 8. Κουμπί νυχτερινού φωτός
- 9. Ρύθμιση φωτεινότητας: 20% - 50% - 100%
- 10. Ζεστό φως - 2700K - 100% φωτεινότητα
- 11. Κρύο φως - 6500K - 100% φωτεινότητα
- 12. Μικτό φως - 4000K - 100% φωτεινότητα

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de iluminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).

Dacă lumina este stinsă cu ajutorul telecomenzii și aprinsă din nou cu ajutorul întrerupătorului principal/ întrerupătorului de perete, funcția de reglare a intensității luminoase intră în vigoare la cea mai caldă culoare a luminii prin oprirea și aprinderea rapidă a luminii cu ajutorul întrerupătorului de perete:

- Luminozitate de 2700 K la 100%
- Luminozitate de 2700 K la 50%
- Luminozitate de 2700 K la 25%

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Lampa are o funcție de memorie prin intermediul telecomenzii. Ultima setare de lumină înainte de oprire este salvată și redată la pornire

Nu este prevăzută comandarea sincronizată a mai multor lămpi.

Utilizarea telecomenzii

- 1. Pornit/oprit
- 2. Reglementarea se desfășoară în etape. Nivelurile individuale pot fi activate prin apăsarea scurtă a butonului.
- 1. Pasul: 2700K/ 2. Pasul: 4000K/ 3. Pasul: 6500K
- 3. Funcția de cronometru (lumina se stinge după 30 de minute)
- 4. & 5. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.
- 6. & 7. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.
- 8. Buton pentru lumină de noapte
- 9. Reglați luminozitatea: 20% - 50% - 100%
- 10. Lumină caldă - 2700K - 100% luminozitate
- 11. Lumină rece - 6500K - 100% luminozitate
- 12. Lumină mixtă - 4000K - 100% luminozitate

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез главния/стенния ключ, осветителният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запаметяване).

Ако светлината се изключи с помощта на дистанционното управление и се включи отново с помощта на главния ключ/стенния ключ, функцията за димиране влиза в сила при най-топлия цвят на светлината чрез бързо изключване и включване на светлината с помощта на стенния ключ:

Яркост 100% 2700K

Яркост 50% 2700K

Яркост 25% 2700K

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Лампата има функция за запаметяване чрез дистанционно управление. Последната настройка на светлината преди изключване се запазва и се възпроизвежда при включване.

Синхронно управление на повече лампи не е предвидено.

Работа с дистанционното управление

1. Включване/Изключване

2. Регулирането се извършва на етапи. Отделните нива могат да се активират с кратко натискане на бутона.

1. Стъпка: 2700K/ 2. Стъпка: 4000K/ 3. Стъпка: 6500K

3. Функция таймер (светлината се изключва след 30 минути)

4. & 5. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

6. & 7. Цвят на светлината: Цвятът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цвetoва настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на бутона.

8. Бутон за нощна светлина

9. Регулиране на яркостта: 20% - 50% - 100%

10. Топла светлина - 2700K - 100% яркост

11. Студена светлина - 6500K - 100% яркост

12. Смесена светлина - 4000K - 100% яркост

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

A fő-/fali kapcsolóról való bekapcsolás esetén a lámpatest abban a világítási módban kezd működni, amelyet a távvezérlő segítségével utoljára beállított (memória hatás).

Ha a világítást a távirányítóval kikapcsolja, majd a főkapcsolóval/fali kapcsolóval újra bekapcsolja, a fényerőszabályozó funkció a legmelegebb fényszínnél lép működésbe, ha a világítást a fali kapcsolóval gyorsan ki- és bekapcsolja:

100% fényerősség 2700K

50% fényerősség 2700K

25% fényerősség 2700K

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

A lámpa memória funkcióval rendelkezik a távirányítón keresztül. A kikapcsolás előtti utolsó fénybeállítás mentésre kerül, és bekapcsoláskor lejátszható.

Több lámpatest egyidejű vezérlése nem lehetséges.

A távvezérlő használata

1. Lejátszás/szünet

2. A szabályozás szakaszosan történik. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával aktiválhatók.

1. Lépés: 2700K/ 2. Lépés: 4000K/ 3. Lépés: 6500K

3. Időzítő funkció (a lámpa 30 perc után kialszik)

4. & 5. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

6. & 7. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.

8. Éjszakai fény gomb

9. Fényerő beállítása: 20% - 50% - 100%

10. Meleg fény - 2700K - 100% fényerő

11. Hideg fény - 6500K - 100% fényerő

12. Vegyes fény - 4000K - 100% fényerő

Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Işık, ana şalter / duvar şalteri üzerinden açılırsa ünite, uzaktan kumanda kullanılarak en son ayarlanan aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).

Işık uzaktan kumanda kullanılarak kapatılır ve ana şalter/duvar şalteri kullanılarak tekrar açılırsa, ışığın duvar şalteri kullanılarak hızlı bir şekilde kapatılıp açılmasıyla dimmer şalter fonksiyonu en sıcak ışık renginde devreye girer:

Parlaklık %100 2700K

Parlaklık %50 2700K

Parlaklık %25 2700K

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Lambanın uzaktan kumanda yoluyla bir hafıza işlevi vardır. Kapatmadan önceki son ışık ayarı, açılırken kaydedilir ve oynatılır.

Birden fazla lambanın eşzamanlı olarak kumanda edilmesi öngörülmemiştir.

Uzaktan kumandanın çalışması

1. Aç/Kapat

2. Düzenleme aşamalı olarak gerçekleşir. Tek tek seviyeler, düğmeye kısaca basılarak etkinleştirilebilir.

1. Aşama: 2700K/ 2. Aşama: 4000K/ 3. Aşama: 6500K

3. Zamanlayıcı işlevi (30 dakika sonra ışık kapanır)

4. & 5. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.

6. & 7. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.

8. Gece lambası düğmesi

9. Parlaklığı ayarlayın: %20 - %50 - %100

10. Sıcak ışık - 2700K - %100 parlaklık

11. Soğuk ışık - 6500K - %100 parlaklık

12. Karışık ışık - 4000K - %100 parlaklık

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om ljuset tänds genom huvud-/väggströmbrytaren kommer fjärrkontrollens senaste inställning ställas in (minnesfunktion).

Om ljuset släcks med fjärrkontrollen och tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, aktiveras dimmerfunktionen med den varmaste ljusfärgen genom att ljuset snabbt släcks och tänds med väggströmbrytaren:

Ljusstyrka 100 % 2700K

Ljusstyrka 50 % 2700K

Ljusstyrka 25 % 2700K

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Lampan har en minnesfunktion via fjärrkontrollen. Den senaste ljusinställningen före avstängning sparas och spelas upp vid påslagning.

Samtidig styrning av flera olika lampor är inte möjligt.

Hur du använder fjärrkontrollen

1. På/Av

2. Regleringen sker i etapper. De enskilda nivåerna kan aktiveras genom att kort trycka på knappen.

1. Steg: 2700K/ 2. Steg: 4000K/ 3. Steg: 6500K

3. Timerfunktion (ljuset släcks efter 30 minuter)

4. & 5. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

6. & 7. Ljusfärg: Ljusfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.

8. Nattljusknapp

9. Justera ljusstyrkan: 20 % - 50 % - 100 %

10. Varmt ljus - 2700K - 100% ljusstyrka

11. Kallt ljus - 6500K - 100% ljusstyrka

12. Blandat ljus - 4000K - 100% ljusstyrka

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetiljka uključi preko glavne sklopke / zidne sklopke, uređaj izvršava scenarij rasvjete koji je zadnji put podešen s pomoću daljinskog upravljača (efekt memorije).

Ako se svjetiljka isključi daljinskim upravljačem i ponovno uključi putem glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za prigušivanje stupa na snagu pri najtoplijoj boji svjetla brzim gašenjem i uključivanjem zidnim prekidačem:

Svjetlina 100% 2700K

Svjetlina 50% 2700K

Svjetlina 25% 2700K

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Svjetiljka ima funkciju memorije putem daljinskog upravljača. Posljednja postavka svjetla prije isključivanja sprema se i reproducira prilikom uključivanja.

Sinkroni nadzor nad više rasvjetnih tijela nije osiguran.

Rad daljinskog upravljača

- 1. Uključi / Isključi
- 2. Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne razine mogu se aktivirati kratkim pritiskom na tipku.

- 1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. Korak: 6500K
- 3. Funkcija mjerača vremena (svjetlo se gasi nakon 30 minuta)
- 4. & 5. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.
- 6. & 7. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.
- 8. tipka za noćno svjetlo
- 9. Podešavanje svjetline: 20% - 50% - 100%
- 10. Toplo svjetlo - 2700K - 100% svjetline
- 11. Hladno svjetlo - 6500K - 100% svjetline
- 12. Mješovito svjetlo - 4000K - 100% svjetline

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytne variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).

Ak sa lampa vypne pomocou diaľkového ovládača a opäť zapne pomocou hlavného vypínača/stenového vypínača, funkcia stmievania sa aktivuje pri najteplejšej farbe svetla rýchlym vypnutím a zapnutím nástenným vypínačom:

Jas 100 % 2700K

Jas 50 % 2700K

Jas 25 % 2700K

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Svietidlo má pamäťovú funkciu pomocou diaľkového ovládača. Posledné nastavenie svetla pred vypnutím sa uloží a prehrá pri zapnutí.

Súbežné ovládanie viacerých svetidiel nie je možné.

Obsluha diaľkového ovládača

- 1. Zap/Vyp
- 2. Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé úrovne je možné aktivovať krátkym stlačením tlačidla.
- 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6500K
- 3. Funkcia časovača (svetlo zhasne po 30 minútach)
- 4. & 5. Regulator jasu: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.
- 6. & 7. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.
- 8. tlačidlo nočného svetla
- 9. Nastavenie jasu: 20 % - 50 % - 100 %
- 10. Teplé svetlo - 2700K - 100% jas
- 11. Studené svetlo - 6500K - 100% jas
- 12. Zmiešané svetlo - 4000K - 100% jas

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če se luč prižge s pomočjo glavnega stikala/stenskoga stikala, enota omogoča isti scenarij osvetlitve, kot je bil nastavljen ob zadnji uporabi enote za daljinsko upravljanje (spominski učinek).

Če svetilko ugasnete z daljinskim upravljalnikom in jo ponovno prižgete z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se funkcija zatemnitvenega stikala aktivira pri najtoplejši barvi svetlobe tako, da jo hitro ugasnete in prižgete s stenskim stikalom:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 25 % 2700K

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Svetilka ima funkciju spomina preko daljinskoga upravljalnika. Zadnja nastavitev svetlobe pred izklopom se shrani in predvaja ob vklopu.

Sinhrono upravljanje več luči ni na voljo.

Delovanje daljinskoga upravljalnika

- 1. Vklop/Izklop
- 2. Regulacija poteka po fazah. Posamezne stopnje lahko aktivirate s kratkim pritiskom na gumb.

- 1. korak: 2700K/ 2. korak: 4000K/ 3. korak: 6500K
- 3. Funkcija časovnika (luč ugasne po 30 minutah)
- 4. & 5. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritiskate na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.
- 6. & 7. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.
- 8. gumb za noćno lučko
- 9. Prilagoditev svetlosti: 20% - 50% - 100%
- 10. Topla svetloba - 2700K - 100% svetlost
- 11. Hladna svetloba - 6500K - 100% svetlost
- 12. Mešana svetloba - 4000K - 100% svetlost

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o cenário de iluminação definido da última vez em que a unidade de controlo remoto foi usada (efeito de memória).

Se a lâmpada for desligada através do controlo remoto e ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede, a função do interruptor de regulação entra em vigor na cor de luz mais quente, desligando-a e ligando-a rapidamente com o interruptor de parede:

Brilho 100% 2700K

Brilho 50% 2700K

Brilho 25% 2700K

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

A lâmpada tem uma função de memória através do controle remoto. A última configuração de luz antes de desligar é salva e reproduzida ao ligar.

Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.

Operação do controlo remoto

- 1. Ligar/Desligar
- 2. A regulação ocorre em etapas. Os níveis individuais podem ser ativados pressionando brevemente o botão.
- 1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4000K/ 3. Passo: 6500K
- 3. Função de timer (a luz desliga após 30 minutos)
- 4. & 5. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.
- 6. & 7. Cor clara: A regulação ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.
- 8. botão de luz noturna
- 9. Ajuste o brilho: 20% - 50% - 100%
- 10. Luz quente - 2700K - 100% de brilho
- 11. Luz fria - 6500K - 100% de brilho
- 12. Luz mista - 4000K - 100% de brilho

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).

Ako se lampa isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zatamnjenje stupa na snagu na najtoplijoj boji svjetla brzim isključivanjem i uključivanjem pomoću zidnog prekidača:

- Svjetlina 100% 2700K
- Svjetlina 50% 2700K
- Svjetlina 25% 2700K

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Zadnja postavka svjetla prije isključivanja se čuva i reprodukuje prilikom uključivanja.

Sinhronizovana kontrola nekoliko svjetiljki nije moguća.

Rad sa daljinskim upravljačem

- 1. Uključeno/Isključeno
- 2. Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni nivoi se mogu aktivirati kratkim pritiskom na dugme.
 - 1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. 6500K
- 3. Funkcija tajmera (svjetlo se gasi nakon 30 minuta)
- 4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.
- 6. & 7. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.
- 8. dugme za noćno svetlo
- 9. Podesite svjetlinu: 20% - 50% - 100%
- 10. Toplo svjetlo - 2700K - 100% svjetlina
- 11. Hladno svjetlo - 6500K - 100% svjetlina
- 12. Miješano svjetlo - 4000K - 100% svjetlina

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuhdita

Valgusti sisselülitamisel pealülitil / seinalülitil kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispuhdi kaudu valitud valgustusolek (mäluefekt).

Kui valgus lülitatakse välja kaugjuhtimispuhdi abil ja lülitatakse uuesti sisse pealülitil/seinalülitil abil, rakendub dimmerlülitil funktsioon kõige soojema valgusvärvi juures, lülitades valguse kiiresti välja ja sisse seinalülitil abil:

- Heledus 100% 2700K
- Heledus 50% 2700K
- Heledus 25% 2700K

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuhdi kasutamisel

Lambil on kaugjuhtimispuhdi kaudu mälufunktsioon. Viimane valguse seadistus enne väljalülitamist salvestatakse ja esitatakse sisselülitamisel.

Mitme valgusti sünkroonjuhtimine ei ole ette nähtud.

Kaugjuhtimispuhdi kasutamine

- 1. Sisse/välja
- 2. Reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid tasemeid saab aktiveerida, vajutades lühidalt nuppu.
 - 1. Samm: 2700K/ 2. Samm: 4000K/ 3. Samm: 6500K
- 3. Taimeril funktsioon (valgus kustub 30 minuti pärast)
- 4. & 5. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.
- 6. & 7. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.
- 8. öövalguse nupp
- 9. Reguleeri heledust: 20% - 50% - 100%
- 10. Soe valgus - 2700K - 100% heledus
- 11. Külm valgus - 6500K - 100% heledus
- 12. Segavalgus - 4000K - 100% heledus

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei šviesa įjungiama per pagrindinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).

Jei šviesa išjungiama nuotolinio valdymo pulteliu ir vėl įjungiama pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, greitai išjungus ir įjungus šviesą sieniniu jungikliu, įsijungia šilčiausios šviesos spalvos regulatoriaus funkcija:

- Šviesumas 100% 2700K
- Šviesumas 50% 2700K
- Šviesumas 25% 2700K

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Lempa turi atminties funkciją per nuotolinio valdymo pultą. Paskutinis šviesos nustatymas prieš išjungiant išsaugomas ir atkuriamas įjungiant.

Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

Nuotolinio pulto valdymas

- 1. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF)
- 2. Reguliavimas vyksta etapais. Atskirus lygius galima suaktyvinti trumpai paspaudus mygtuką.
 - 1. žingsnis: 2700K/ 2. žingsnis: 4000K/ 3. žingsnis: 6500K
- 3. Laikmačio funkcija (šviesa išsijungia po 30 minučių)
- 4. & 5. Ryškumo regulatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.
- 6. & 7. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.
- 8. nakties šviesos mygtukas
- 9. Reguluoti ryškumą: 20% - 50% - 100%
- 10. Šilta šviesa – 2700K – 100% ryškumas
- 11. Šalta šviesa – 6500K – 100% ryškumas
- 12. Mišri šviesa – 4000K – 100% ryškumas

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og gengive den lysopsætning, som sidst blev indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseeffekt).

Hvis lyset slukkes med fjernbetjeningen og tændes igen med hovedafbryderen/vægkontakten, træder lysdæmperfunktionen i kraft med den varmeste lysfarve ved hurtigt at slukke og tænde lyset med vægkontakten:

- Lysstyrke 100 % 2700K
- Lysstyrke 50 % 2700K
- Lysstyrke 25 % 2700K

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Lampen har en hukommelsesfunktion via fjernbetjeningen. Den sidste lysindstilling før slukning gemmes og afspilles ved tænding.

Den synkrone kontrol for adskillige lys er ikke forudsat.

Betjening af fjernbetjeningen

- 1. Til/Frau
- 2. Reguleringen foregår i etaper. De enkelte niveauer kan aktiveres ved et kort tryk på knappen.
 - 1. Trin: 2700K / 2. Trin: 4000K / 3. Trin: 6500K
- 3. Timerfunktion (lyset slukker efter 30 minutter)
- 4. & 5. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.
- 6. & 7. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.
- 8. natlys knap
- 9. Juster lysstyrke: 20 % - 50 % - 100 %
- 10. Varmt lys - 2700K - 100% lysstyrke
- 11. Koldt lys - 6500K - 100% lysstyrke
- 12. Blandet lys - 4000K - 100% lysstyrke

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/veggbryteren, vil enheten bruke belysningsscenariet som sist ble angitt med fjernkontrollen (minneeffekt).

Hvis lyset slås av med fjernkontrollen og slås på igjen med hovedbryteren/veggbryteren, aktiveres dimmerfunksjonen på den varmeste lysfargen ved å slå lyset raskt av og på med veggbryteren:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 25 % 2700K

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Lampen har en minnefunksjon via fjernkontrollen. Den siste lysinnstillingen før den slås av lagres og spilles av når den slås på.

Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsett.

Bruk av fjernkontrollen

1. Av/På
2. Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte nivåene kan aktiveres ved å trykke kort på knappen.

1. Trinn: 2700K/ 2. Trinn: 4000K/ 3. Trinn: 6500K

3. Timerfunksjon (lyset slår seg av etter 30 minutter)

4. & 5. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

6. & 7. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

8. natthysknapp

9. Juster lysstyrken: 20 % - 50 % - 100 %

10. Varmt lys - 2700K - 100 % lysstyrke

11. Kaldt lys - 6500K - 100 % lysstyrke

12. Blandet lys - 4000K - 100 % lysstyrke

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Ako se svetiljka uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, aktiviraće se scenario osvetljenja koji je poslednji podešen pomoću daljinskog upravljača (efekat memorije).

Ako se lampna isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zataмњење ступа на снагу на најтоплијој боји светла брзим искључивањем и укључивањем помоћу зидног прекидача:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 25 % 2700K

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Последње подешавање светла пре искључивања се чува и репродукује приликом укључивања.

Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

Rukovanje daljinskim upravljačem

1. Uklj./Isklj.
2. Regulacija se одвија у фазама. Појединачни нивои се могу активирати кратким притиском на дугме.

1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. Korak: 6500K

3. Функција таймера (светло се гаси након 30 минута)

4. & 5. Regulator osvetljenosti: Regulacija se врši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum одн. minimum osvetljenosti.

6. & 7. Боја светла: Регулација се одвија у фазама. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Континуираним притиском на дугме брже се постиже најтоплија или најхладнија поставка боје.

8. дугме за ноћно светло

9. Подесите осветљеност: 20% - 50% - 100%

10. Топло светло - 2700K - 100% осветљеност

11. Хладно светло - 6500K - 100% осветљеност

12. Мешовита светлост - 4000K - 100% осветљеност

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Gaismeklis tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/sienas slēdzi, tas darbojas tajā apgaismojuma kompozīcijā, kas ar tālvadības pults palīdzību uzstādīta kā pēdējā (atmiņas efekts).

Ja gaisma tiek izslēgta, izmantojot tālvadības pulti, un atkal ieslēgta, izmantojot galveno slēdzi/sienas slēdzi, tad, ātri izslēdzot un ieslēdzot gaismu ar sienas slēdzi, dimmera slēdža funkcija ieslēdzas ar siltāko gaismas krāsu:

Spilgtums 100% 2700K

Spilgtums 50% 2700K

Spilgtums 25% 2700K

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Lampa ir atmiņas funkcija, izmantojot tālvadības pulti. Pēdējais apgaismojuma iestatījums pirms izslēgšanas tiek saglabāts un atskaņots ieslēgšanas laikā.

Vairāku gaismekļu sinhronā vadība netiek nodrošināta.

Tālvadības pults lietošana

1. Ijungimas (ON) / išjungimas (OFF)
2. Regulēšana notiek pa posmiem. Atsevišķos līmeņus var aktivizēt, īsi nospiežot pogu.

1. solis: 2700K / 2. solis: 4000K / 3. solis: 6500K

3. Taimera funkcija (gaisma izslēdzas pēc 30 minūtēm)

4. & 5. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

6. & 7. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

8. nakts gaismas poga

9. Pielāgot spilgtumu: 20% - 50% - 100%

10. Siltā gaisma - 2700K - 100% spilgtums

11. Aukstā gaisma - 6500K - 100% spilgtums

12. Jaukta gaisma - 4000K - 100% spilgtums

Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

Якщо світло вмикається за допомогою головного вимикача / настінного вимикача, пристрій надає сценарій освітлення, який востаннє був встановлений за допомогою пульта дистанційного керування (ефект пам'яті).

Якщо лампу вимкнути за допомогою пульта дистанційного керування та знову ввімкнути за допомогою головного вимикача/настінного вимикача, функція перемикача затемнення починає діяти при найтеплішому кольорі світла шляхом швидкого вимикання та вмикання за допомогою настінного вимикача:

Яскравість 100 % 2700K

Яскравість 50 % 2700K

Яскравість 25 % 2700K

Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Лампа має функцію запам'ятовування за допомогою пульта. Останнє налаштування світла перед вимкненням зберігається та відтворюється під час увімкнення.

Синхронне управління кількома точками освітлення не передбачається.

Робота пульта дистанційного керування

1. Увімкнено вимкнено
2. Регулювання відбувається поетапно. Окремі рівні можна активувати коротким натисканням кнопки.

1. Крок: 2700K/ 2. Крок: 4000K/ 3. Крок: 6500K

3. Функція таймера (світло вимикається через 30 хвилин)

4. & 5. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

6. & 7. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтеплішого або найхолоднішого кольору досягається швидше, якщо постійно натискати кнопку.

8. кнопка нічного світла

9. Регулювання яскравості: 20% - 50% - 100%

10. Тепле світло - 2700K - 100% яскравість

11. Холодне світло - 6500K - 100% яскравість

12. Змішане світло - 4000K - 100% яскравість